



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 11. oktoober 2023
(OR. en)

13121/23
COR 1

LIMITE

CORLX 876
CFSP/PESC 1263
CSDP/PSDC 652
CSC 452
COEST 514
CIVCOM 230
EUM ARMENIA 10

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Euroopa Liidu ja Armeenia Vabariigi vaheline Armeenias läbiviidava Euroopa Liidu missiooni (EUMA) staatust käsitlev leping

Leheküljed EU/AM/EUMA/et 22 ja EU/AM/EUMA/et 23 asendatakse järgmistega:

ARTIKKEL 19

Jõustumine ja lõpetamine

1. Käesolevat lepingut kohaldatakse alates 20. veebruarist 2023.
2. Käesolev leping jõustub päeval, mil lepinguosalisel on teinuteisele teatanud lepingu jõustamiseks vajalike sisemenetluste lõpuleviimisest. Teated adresseeritakse ühelt poolt Euroopa Liidu Nõukogu peasekretärile ja teiselt poolt Armeenia Vabariigi välisministeeriumile.
3. Käesolev leping kehtib kuni viimase EUMA isikkoosseisu liikme lahkumise kuupäevani, millest EUMA on teatanud.
4. Käesolevat lepingut võib muuta või lõpetada lepinguosaliste kirjalikul kokkuleppel.

5. Käesoleva lepingu lõpetamine ei mõjuta õigusi ega kohustusi, mis tulenevad käesoleva lepingu täitmisest enne selle lõpetamist.

Koostatud [koht], ... [kuupäev], inglise keeles kahes eksemplaris.

Euroopa Liidu nimel

Armeenia Vabariigi nimel